

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011 über die Zustellung durch technische Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung in ausgewählten Verfahren vor dem Europäischen Patentamt

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 119 und Regel 127 EPÜ sowie Artikel 17 (2), 18 (2) und Regel 44 PCT, beschließt:

**Artikel 1
Elektronische Zustellung**

(1) Das Europäische Patentamt (EPA) beginnt am 15. Dezember 2011 mit der schrittweisen Einführung der Zustellung durch technische Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung (elektronische Zustellung).

(2) In einer ersten Phase werden folgende Unterlagen elektronisch zugestellt:

a) der erweiterte europäische Recherchenbericht nach Regel 62 EPÜ – d. h. der europäische bzw. teilweise europäische Recherchenbericht (Artikel 92 und Regeln 61 und 63 EPÜ) plus die Stellungnahme zur europäischen Recherche – oder die Erklärung, dass keine Recherche durchgeführt wurde (Regel 63 EPÜ)

und

b) der internationale Recherchenbericht (Artikel 18 PCT) zusammen mit dem schriftlichen Bescheid nach Regel 43*bis* PCT.

(3) Das EPA plant, die elektronische Zustellung für eine erste Nutzergruppe, die bereit ist, an einer verfahrensbezogenen und technischen Erprobung mitzuwirken, schrittweise auf sämtliche Mitteilungen auszudehnen, die vor der Erteilung erlassen werden.

Decision of the President of the European Patent Office dated 13 December 2011 concerning notification by technical means of communication in selected EPO proceedings

The President of the European Patent Office, having regard to Article 119 and Rule 127 EPC and to Articles 17(2) and 18(2) and Rule 44 PCT, has decided as follows:

**Article 1
Electronic notification**

(1) On 15 December 2011 the European Patent Office (EPO) will start phasing in notification by technical means of communication (electronic notification).

(2) In an initial phase the following documents will be notified electronically:

(a) the extended European search report pursuant to Rule 62 EPC – i.e. the European or partial European search report (Article 92 and Rules 61 and 63 EPC) plus the European search opinion – or the declaration of no search (Rule 63 EPC),

and

(b) the international search report (Article 18 PCT), together with the written opinion under Rule 43*bis* PCT.

(3) With an initial user group prepared to assist with procedural and technical testing, the EPO plans gradually to expand electronic notification to include all other pre-grant communications.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 13 décembre 2011, relative à la signification par des moyens techniques de communication dans certaines procédures devant l'Office européen des brevets

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 119 CBE et la règle 127 CBE ainsi que les articles 17(2) et 18(2) PCT et la règle 44 PCT, décide :

**Article premier
Signification par voie électronique**

(1) L'Office européen des brevets (OEB) commence à introduire progressivement la signification par des moyens techniques de communication (signification par voie électronique) le 15 décembre 2011.

(2) Au cours d'une première phase, les documents suivants seront signifiés par voie électronique :

a) le rapport de recherche européenne élargi prévu par la règle 62 CBE – c'est-à-dire le rapport de recherche européenne ou le rapport partiel de recherche européenne (article 92 CBE et règles 61 et 63 CBE) plus l'avis émis au stade de la recherche européenne – ou la déclaration selon laquelle une recherche ne peut pas être effectuée (règle 63 CBE), ainsi que

b) le rapport de recherche internationale (article 18 PCT) et l'opinion écrite au titre de la règle 43*bis* PCT.

(3) Pour un premier groupe d'utilisateurs prêt à contribuer aux tests procéduraux et techniques, l'OEB prévoit d'étendre progressivement la signification par voie électronique à toutes les autres notifications établies avant la délivrance.

Artikel 2 Zustellung an die Mailbox

Zugelassene Vertreter (Artikel 134 (1) EPÜ), die im Besitz einer vom EPA herausgegebenen Smartcard¹ sind und die Mailbox aktiviert² haben, können dem EPA mitteilen³, dass sie an der Erprobungsphase nach Artikel 1 teilnehmen möchten.

Artikel 3 Zustellung

Die Zustellung erfolgt durch Übermittlung einer elektronischen Benachrichtigung an die Mailbox des zugelassenen Vertreters. Die elektronische Benachrichtigung enthält einen Link zum zuzustellenden Dokument in der elektronischen Akte in einer Datenbank des EPA.

Artikel 4 Regelung der Zustellung

(1) Die Zustellung durch technische Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung wird durch Übermittlung einer elektronischen Benachrichtigung an die Mailbox des zugelassenen Vertreters bewirkt.

(2) Die Zustellung gilt spätestens mit dem zehnten Tag nach Übermittlung der elektronischen Benachrichtigung an die Mailbox als bewirkt, es sei denn, diese ist nicht oder an einem späteren Tag zugegangen.

Artikel 5 Ersatzzustellung

In den Fällen der elektronischen Zustellung wird keine Ersatzzustellung durch die Post vorgenommen.

¹ Eine Smartcard kann über die Website des EPA www.epo.org/applying/online-services/security/start_de.html beantragt werden.

² Siehe Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011 über die Online-Dienste des EPA.

³ support@epo.org

Article 2 Notification to the Mailbox

Professional representatives (Article 134(1) EPC) holding an EPO smart card¹ and who have activated the Mailbox² may inform the EPO³ that they wish to take part in the start-up phase under Article 1.

Article 3 Notification

Notification is by electronic communication to the professional representative's Mailbox. The electronic communication contains a link to the notified document, in the electronic dossier in an EPO database.

Article 4 Notification rules

(1) Electronic notification is effected by electronic communication to the professional representative's Mailbox.

(2) Notification is deemed to have been effected at the latest on the tenth day after transmission of the electronic communication to the Mailbox, unless the communication arrives later or not at all.

Article 5 Paper copies

In case of electronic notification, no paper copies will be notified in parallel.

¹ To apply for a smart card, visit the EPO website <http://www.epo.org/applying/online-services/security/start.html>.

² See notice from the European Patent Office dated 13 December 2011 concerning EPO online services.

³ support@epo.org

Article 2 Signification à la Mailbox

Les mandataires agréés (article 134(1) CBE) qui possèdent une carte à puce¹ émise par l'OEB et qui ont activé leur Mailbox² peuvent informer³ l'OEB qu'ils souhaitent participer à la phase initiale prévue par l'article premier.

Article 3 Signification

La signification se fait en transmettant un message électronique à la Mailbox du mandataire agréé. Le message électronique contient un lien vers le document à signifier qui figure dans le dossier électronique dans une base de données de l'OEB.

Article 4 Dispositions régissant la signification

(1) La signification par des moyens techniques de communication se fait en transmettant un message électronique à la Mailbox du mandataire agréé.

(2) La signification est réputée effectuée au plus tard le dixième jour à compter de la transmission du message électronique à la Mailbox, à moins que celui-ci ne soit pas arrivé ou ne soit arrivé qu'à une date ultérieure.

Article 5 Copies papier

En cas de signification par voie électronique, aucune copie papier n'est signifiée parallèlement.

¹ Veuillez consulter le site Internet de l'OEB http://www.epo.org/applying/online-services/security/start_fr.html pour demander une carte à puce.

² Cf. Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 13 décembre 2011 relatif aux services en ligne de l'OEB.

³ support@epo.org

Artikel 6
Aufhebung früherer Beschlüsse und
Mitteilungen

Ziffer 6 der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Dezember 2003 über das My.epoline[®]-Portal (ABl. EPA 2004, 61) wird aufgehoben.

Artikel 7
Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 15. Dezember 2011 in Kraft.

Geschehen zu München am
13. Dezember 2011

Benoît BATTISTELLI
Präsident

Article 6
Previous decisions and notices
superseded

Point 6 of the notice from the European Patent Office dated 9 December 2003 concerning the My.epoline[®] portal (OJ EPO 2004, 61) is set aside.

Article 7
Entry into force

This decision enters into force on 15 December 2011.

Done at Munich, 13 December 2011

Benoît BATTISTELLI
President

Article 6
Annulation de décisions et de
communiqués antérieurs

Le point 6 du Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 9 décembre 2003 relatif au portail My.epoline[®] (JO OEB 2004, 61) est annulé.

Article 7
Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 15 décembre 2011.

Fait à Munich, le 13 décembre 2011

Benoît BATTISTELLI
Président